**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand

**Band:** 77 (1950)

Heft: 4

**Artikel:** Défense de nos patois

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-227245

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# La BOITE AUX LETTRES des abonnés

## Défense de nos patois

Dans le dernier numéro du Nouveau Conteur Vaudois, je faisais part de quelques suggestions quant à la défense du patois; c'est avec plaisir que j'ai lu une autre proposition, celle de créer une Académie patoisante romande. J'aimerais marquer mon approbation à cela en formulant, puisque c'est la mode aujour-d'hui, un « programme » de dix points pour la renaissance des patois.

Disons tout d'abord que nos patois se divisent en trois catégories qui, toutes, doivent être comprises dans une action de secours romande, action qui doit dépasser les frontières de la Romandie pour atteindre également les Hauts-Savoyards et les Valdotains, qui parlent des patois apparentés aux nôtres. Il y a tout d'abord les patois « sains » au point de vue linguistique : Valais, Fribourg et val d'Aoste; puis les patois menacés de disparition, et qu'il faudrait sauver si c'est encore possible : Savoie, Vaud et Jura bernois; et enfin les patois disparus : Genève et environs, Neuchâtel et Jura français.

Et voici les « Dix points » à prévoir :

- Constitution d'une Association des patoisans des régions ci-dessus mentionnées, comprenant les diverses sociétés cantonales.
- 2. Constitution, dans toutes ces régions, de sociétés des costumes, fédérées en une Association romande, qui deviendrait un champ d'action très favorable au patois.
- 3. Création d'une société des écrivains romands, dans le cadre de l'Association centrale, société qui agirait dans le domaine très important de la littérature.
- 4. Constitution de chorales patoisantes, qui répandraient le chant patois et éditeraient un recueil de tous les chants en patois romands.
- 5. Accélération poussée de la parution du Glossaire des patois romands, qui paraît beaucoup trop lentement.

- 6. Edition, pour chaque patois, de livres contenant tout ce qui a été écrit autrefois, ce qui s'écrit aujourd'hui, ainsi que des chants et des pièces de théâtre populaire.
- 7. Parution d'un journal pour l'ensemble des patois, journal si possible hebdomadaire, et d'un almanach annuel.
- 8. Recherches, faites si possible par des professeurs, dans le passé, afin de retrouver tous les textes patois, et constitution d'une école de philologues qui étudieraient nos patois, leurs origines, leur formation, y compris les patois disparus.
- 9. Lancement immédiat d'une action pour les patois menacés, par la création, notamment, de petites écoles patoisantes et par une propagande intense.
- 10. Pour cette action, demandes de subsides officiels et d'appuis privés, et réintroduction progressive du chant patois dans les écoles primaires, ainsi qu'organisation de cours de patois pour ceux qui s'intéressent à la langue.

A quand le congrès central des patoisans romands?

Lo redzipet.

## Réponse à M. Ch. Montandon

L'article de M. Ch. Montandon, dans le Conteur du 15 novembre, contient bien des idées auxquelles je désire ajouter les miennes, très objectivement.

Il y a chez l'auteur une grande contradiction: d'une part, il dit qu'il n'y a plus beaucoup d'espoir dans le maintien du patois dans le canton de Vaud; d'autre part, il nous prouve presque le contraire en écrivant, lui un jeune, de charmantes anecdotes en patois (voir les deux derniers numéros du Conteur).

Vaudois...!

Le verre de l'amitié se boit au

BUFFET DE LA GARE

André OYEX LAUSANNE